



swissdoc.

SWISSDOC-NEWS 7/2024 – EINE DIENSTLEISTUNG DES SDBB

14.08.2024 - 25.09.2024

Englisch bezeichnete Bachelor-/Masterstudiengänge an Fachhochschulen wurden in der SWISSDOC-Systematik bisher in der Regel auf Deutsch, Französisch und Italienisch übersetzt. Die englischsprachigen Bezeichnungen wurden als Nondeskriptor (Typ «englisch» oder «Klassierungshilfe») geführt.

Interdisziplinäre Studiengänge und englische Fachbezeichnungen erschweren zunehmend eine exakte Übersetzung in die Landesprachen. Die SWISSDOC-Redaktion hat darum entschieden, englisch kommunizierte Studiengänge der Fachhochschulen ab sofort als Deskriptoren (Haupteinträge) zu führen und nicht mehr zu übersetzen.

Auch Berufsbezeichnungen in Englisch sind ab sofort auf Anfrage von berufsberatung.ch oder kommuniziert von Fachhochschulen möglich.

Neue Studiengänge ab Herbst 2024 wurden bereits in der SWISSDOC-Systematik angepasst. Studiengänge im Bereich Ingenieurwesen und Lebenswissenschaften (mit Deskriptoren zu einzelnen Profilen, Spezialisierungen und Vertiefungen) werden zu einem späteren Zeitpunkt harmonisiert.

Berufe

Löschungen

0.570.56.0 Kleinmotorrad- und Fahrradmechaniker/in EFZ

Wurde ersetzt durch 0.570.17.0 Fahrradmechaniker/in EFZ und 0.570.31.0 Motorradmechaniker/in EFZ. Die Verordnung über die berufliche Grundbildung wurde vom SBFI erlassen und tritt am 01.10.2024 in Kraft.

Neueinträge

Keine

Änderungen

0.110.8.0 Steinmetzmeister/in (HFP), aufgeh. 2024

- Name geändert. Vorher: Steinmetzmeister/in (HFP)
- Zusatz neu hinzugekommen: ersatzlos aufgehoben

Die Prüfungsordnung wird vom SBFI per 31.10.2024 aufgehoben.

0.210.42.0	Milchtechnologe/-login (BP) - Bemerkung gelöscht. Vorher: Prüfungsordnung in Vernehmlassung. Keine Titeländerung deutsch geplant. <i>Die neue Prüfungsordnung wurde vom SBFI genehmigt.</i>
0.210.43.0	Käser- und Molkereimeister/in (HFP) - Name geändert. Vorher: Milchtechnologe/-login, dipl. (HFP) - Bemerkung gelöscht. Vorher: Prüfungsordnung in Vernehmlassung. Geplante Berufsbezeichnung: Käser- und Molkereimeister/in (HFP). <i>Die neue Prüfungsordnung wurde vom SBFI genehmigt.</i> Siehe INFObildung&beruf vom 11.09.2024
0.220.22.0	Hospitality Manager/in FH - Name geändert. Vorher: Hotellerie-Manager/in FH <i>Auf Anfrage von berufsberatung.ch.</i>
0.510.22.0	Holzfachspezialist/in (BP) - Name geändert. Vorher: Holzfachmann/-frau (BP) - Bemerkung gelöscht. Vorher: Prüfungsordnung in Vernehmlassung. Geplante Berufsbezeichnung: Holzfachspezialist/in (BP). <i>Die neue Prüfungsordnung wurde vom SBFI genehmigt.</i> Siehe INFObildung&beruf vom 25.09.2024
0.570.67.0	Zweirad-Assistent/in EBA - Zusatz gelöscht. Vorher: in Vernehmlassung - Bemerkung gelöscht. Vorher: Neue Verordnung in Anhörung. Geplante Schwerpunkte: Fahrrad, Motorrad. <i>Die Verordnung über die berufliche Grundbildung wurde vom SBFI erlassen und tritt am 01.10.2024 in Kraft.</i>
0.570.67.1	Zweirad-Assistent/in (Fahrrad) EBA - Name geändert. Vorher: Zweirad-Assistent/in (Fahrrad) EBA, in Anhörung <i>Die Verordnung über die berufliche Grundbildung wurde vom SBFI erlassen und tritt am 01.10.2024 in Kraft.</i>
0.570.67.2	Zweirad-Assistent/in (Motorrad) EBA - Name geändert. Vorher: Zweirad-Assistent/in (Motorrad) EBA, in Anhörung <i>Die Verordnung über die berufliche Grundbildung wurde vom SBFI erlassen und tritt am 01.10.2024 in Kraft.</i>
0.822.53.0	Steinbildhauermeister/in (HFP), aufgeh. 2024 - Name geändert. Vorher: Steinbildhauermeister/in (HFP) - Zusatz neu hinzugekommen: ersatzlos aufgehoben <i>Die Prüfungsordnung wird vom SBFI per 31.10.2024 aufgehoben.</i>

Schultypen

Löschungen

5.570.15.0	Kleinmotorrad- und Fahrradmechaniker/in EFZ, Grundbildung <i>Wurde ersetzt durch 5.570.5.0 Fahrradmechaniker/in EFZ, Grundbildung und 5.570.10.0 Motorradmechaniker/in EFZ, Grundbildung. Die Verordnung über die berufliche Grundbildung wurde vom SBFI erlassen und tritt am 01.10.2024 in Kraft.</i>
7.110.1.0	Steinmetzmeister/in (HFP), Prüfungsvorbereitung <i>Die Prüfungsordnung wird vom SBFI per 31.10.2024 aufgehoben.</i>
7.617.22.0	Logistik und Supply Chain Management FH (Master) <i>Der Master an der HSLU wird nicht mehr angeboten. Der Studiengang wurde nie durchgeführt.</i>
7.822.10.0	Steinbildhauermeister/in (HFP), Prüfungsvorbereitung <i>Die Prüfungsordnung wird vom SBFI per 31.10.2024 aufgehoben.</i>

Neueinträge

Änderungen

5.570.20.0	Zweirad-Assistent/in EBA, Grundbildung - Zusatz gelöscht. Vorher: in Vernehmlassung - Bemerkung gelöscht. Vorher: Neue Verordnung in Anhörung. Geplante Schwerpunkte: Fahrrad, Motorrad. <i>Die Verordnung über die berufliche Grundbildung wurde vom SBFI erlassen und tritt am 01.10.2024 in Kraft.</i>
5.570.20.1	Zweirad-Assistent/in (Fahrrad) EBA, Grundbildung - Name geändert. Vorher: Zweirad-Assistent/in (Fahrrad) EBA, Grundbildung, in Anhörung <i>Die Verordnung über die berufliche Grundbildung wurde vom SBFI erlassen und tritt am 01.10.2024 in Kraft.</i>
5.570.20.2	Zweirad-Assistent/in (Motorrad) EBA, Grundbildung - Name geändert. Vorher: Zweirad-Assistent/in (Motorrad) EBA, Grundbildung, in Anhörung <i>Die Verordnung über die berufliche Grundbildung wurde vom SBFI erlassen und tritt am 01.10.2024 in Kraft.</i>
7.170.14.0	Umwelt- und Ressourcenmanagement FH (Bachelor) - Zusatz gelöscht. Vorher: in Planung - Bemerkung gelöscht. Vorher: Es handelt sich um einen Arbeitstitel. <i>Der Studiengang an der BFH ist im September 2024 erstmals gestartet.</i>
7.210.26.0	Milchtechnologe/-login (BP), Prüfungsvorbereitung - Bemerkung gelöscht. Vorher: Prüfungsordnung in Vernehmlassung. Keine Titeländerung deutsch geplant. <i>Die neue Prüfungsordnung wurde vom SBFI genehmigt.</i>
7.210.27.0	Käser- und Molkereimeister/in (HFP), Prüfungsvorbereitung - Name geändert. Vorher: Milchtechnologe/-login, dipl. (HFP), Prüfungsvorbereitung - Bemerkung gelöscht. Vorher: Prüfungsordnung in Vernehmlassung. Geplante Berufsbezeichnung: Käser- und Molkereimeister/in (HFP). <i>Die neue Prüfungsordnung wurde vom SBFI genehmigt.</i> Siehe INFObildung&beruf vom 11.09.2024
7.210.40.0	Food Science and Management FH (Bachelor) - Name geändert. Vorher: Lebensmittelwissenschaften und Management FH (Bachelor) - Zusatz gelöscht. Vorher: in Planung - Bemerkung gelöscht. Vorher: Es handelt sich um einen Arbeitstitel. <i>Der Studiengang an der BFH ist im September 2024 erstmals gestartet.</i>
7.410.20.0	Kollaborative Raumentwicklung FH (Master) - Zusatz gelöscht. Vorher: in Planung - Bemerkung gelöscht. Vorher: Es handelt sich um einen Arbeitstitel. <i>Der Studiengang an der HSLU ist im September 2024 erstmals gestartet.</i>
7.510.10.0	Holzfachspezialist/in (BP), Prüfungsvorbereitung - Name geändert. Vorher: Holzfachmann/-frau (BP), Prüfungsvorbereitung - Bemerkung gelöscht. Vorher: Prüfungsordnung in Vernehmlassung. Geplante Berufsbezeichnung: Holzfachspezialist/in (BP). <i>Die neue Prüfungsordnung wurde vom SBFI genehmigt.</i> Siehe INFObildung&beruf vom 25.09.2024
7.553.27.0	Mechatronik FH (Bachelor) - Zusatz gelöscht. Vorher: in Planung - Bemerkung gelöscht. Vorher: Es handelt sich um einen Arbeitstitel. <i>Der Studiengang an der OST - Ostschweizer Fachhochschule ist im September 2024 erstmals gestartet.</i>
7.561.42.0	Immersive Technologies FH (Bachelor) - Name geändert. Vorher: Immersive Technologien FH (Bachelor) - Zusatz gelöscht. Vorher: in Planung - Bemerkung gelöscht. Vorher: Es handelt sich um einen Arbeitstitel. <i>Der Studiengang an der HSLU ist im September 2024 erstmals gestartet.</i>
7.561.43.0	Digital Design FH (Bachelor)

	- Name geändert. Vorher: Digitales Design FH (Bachelor) - Zusatz gelöscht. Vorher: in Planung - Bemerkung gelöscht. Vorher: Es handelt sich um einen Arbeitstitel. <i>Der Studiengang an der OST - Ostschweizer Fachhochschule ist im September 2024 erstmals gestartet.</i>
7.561.44.0	Digital Business and Artificial Intelligence FH (Bachelor) - Name geändert. Vorher: Digitales Business und Künstliche Intelligenz FH (Bachelor) - Zusatz gelöscht. Vorher: in Planung - Bemerkung gelöscht. Vorher: Es handelt sich um einen Arbeitstitel. <i>Der Studiengang an der BFH ist im September 2024 erstmals gestartet.</i>
7.561.45.0	Lebenswissenschaften FH (Master), Spezialisierung Data Science - Zusatz gelöscht. Vorher: in Planung - Bemerkung gelöscht. Vorher: Es handelt sich um einen Arbeitstitel. <i>Der Studiengang an der FHNW ist im September 2024 erstmals gestartet.</i>
7.565.8.0	Ingenieurwesen FH (Master), Profil Information and Cyber Security - Zusatz gelöscht. Vorher: in Planung - Bemerkung gelöscht. Vorher: Es handelt sich um einen Arbeitstitel. <i>Der Studiengang an verschiedenen Fachhochschulen ist im September 2024 erstmals gestartet.</i>
7.616.61.0	Sustainable Business Development FH (Master) - Name geändert. Vorher: Nachhaltige Unternehmensentwicklung FH (Master) - Zusatz gelöscht. Vorher: in Planung - Bemerkung gelöscht. Vorher: Es handelt sich um einen Arbeitstitel. <i>Der Studiengang an der FHNW ist im September 2024 erstmals gestartet.</i>
7.616.62.0	Healthcare Leadership FH (Master) - Name geändert. Vorher: Personalführung im Gesundheitswesen FH (Master) - Zusatz gelöscht. Vorher: in Planung - Bemerkung gelöscht. Vorher: Es handelt sich um einen Arbeitstitel. <i>Der Studiengang an der BFH ist im September 2024 erstmals gestartet.</i>
7.640.18.0	International Sustainable Tourism FH (Bachelor) - Name geändert. Vorher: Internationaler nachhaltiger Tourismus FH (Bachelor) - Zusatz gelöscht. Vorher: in Planung - Bemerkung gelöscht. Vorher: Es handelt sich um einen Arbeitstitel. <i>Der Studiengang an der HSLU ist im September 2024 erstmals gestartet.</i>
7.822.45.0	Transversal Design FH (Master) - Name geändert. Vorher: Transversales Design FH (Master) - Zusatz gelöscht. Vorher: in Planung - Bemerkung gelöscht. Vorher: Es handelt sich um einen Arbeitstitel. <i>Der Studiengang an der FHNW ist im September 2024 erstmals gestartet.</i>
7.824.24.0	Musik und Szene in Transformation FH (Master) - Zusatz gelöscht. Vorher: in Planung - Bemerkung gelöscht. Vorher: Es handelt sich um einen Arbeitstitel. <i>Der Studiengang an der FHNW ist im September 2024 erstmals gestartet.</i>
7.827.11.0	Cultural Critique FH (Master) - Zusatz gelöscht. Vorher: in Planung - Bemerkung gelöscht. Vorher: Es handelt sich um einen Arbeitstitel. <i>Der Studiengang an der ZHdK ist im September 2024 erstmals gestartet.</i>

Allgemeine Themen

Löschungen

Keine

Neueinträge

Keine

Änderungen

Keine